

تعاون الروضة مع العائلة

إن تعاون الروضة مع العائلة يساهم في فعالية تعليم الولد . من المهم جداً عند الولد أن يرى ويشعر بأن المدرسة والبيت على علاقة متجانسة . بهذه الطريقة يشعر بأمان أكثر، حدث ذات نتائج إيجابية في تطوره . إن الأهل هم الأشخاص الأكثر أهمية في حياة الولد لذلك فإن مشاركتهم في عملية التعليم أمر ضروري .

أطلع عن
التعليم

كيف أستطيع ان أعلم عن تقدم ولدي في الروضة ؟

هناك طرق مختلفة لكيفية الإطلاع على نموّ ولدكم من قبل المعلم/المعلمة وكذلك على البرنامج الذي تتبعه الروضة مثل :

- تجمعات مقررة للأهل في دار الروضة ، حيث تناقش مواضيع حول تشغيل وبرنامج الروضة.
- محادثات يومية مختصرة مع المعلم/معلمة، عندما يأتون الأهل بالولد او يأخذونه من الروضة.
- لقاءات فردية للأهل مع المعلم/معلمة ،بعد التفاهم معهم حول قدرتهم على النقاش معهم في مواضيع تخصّ ولدهم . وإذا كان الأهل لا يتكلمون اليونانية بإستطاعتهم ان يأتون برفقة شخص خاص بهم ليساعدهم بالترجمة . وهو حل افضل لتجنب استعمال الولد كمترجم.
- إتصالات هاتفية مع المعلم /معلمة على رقم الروضة ،عند وجود سبب معيّن .
- لقاءات تعليمية مع علماء إختصاصيين في هذا المجال في دار الروضة ، من خلالها تناقش مواضيع تهم الأهل.

طبعاً و من دون اي شك في حالة الضرورة يمكنكم التحدث دائماً الى المعلم/معلمة ،بالإضافة الى الحالات المذكورة أعلاه.



كيف أستطيع أن اشارك في نشاطات الروضة؟

إن التعاون بين الروضة والعائلة له فوائد عديدة للأولاد. أهمها بأنه يخلق تابع لكل ما يحدث بين البيئتين في الإطار الذي يعيش ، يعمل ويتعلم به الولد يومياً. ان الاولاد خلال العام الدراسي ، يحتاجون الى مساعدتكم. على سبيل المثال أحضروا معكم على الروضة أشياء، كتب، او معلومات من البيت، تتعلق بمواضيع تهمهم والتي تشغلهم تلك الفترة في المدرسة . وبالتعاون مع المعلم/معلمة ايضاً قد تستطيعون المشاركة في بعض نشاطات الروضة ،تساعدوا في عمل او تقدموا معارفكم وخبراتكم حول مسائل مختلفة، الخ.



ما بإستطاعي ان أفعل لمساعدة ولدي في البيت؟

إن دعم وتعزيز المحاولة المبذولة في الروضة من البيت مهم جداً. اللعب هو الطريق الأقوى والأكثر فعالية لتعليم الولد ،ويساعده لمعرفة العالم من حوله بشكل افضل. من الضروري التفكير والأخذ بعين الإعتبار بحاجة الولد للعب وإستغلال الفرص التي تقويه من المستحسن وجود او إنشاء مكان، وإتاحة الوقت للعب وأن تلعبوا مع ولدكم وتساعدوه بالإحتكاك بنظرائه في السن الخ... خصوصاً الإتصال واللعب مع باقي الاولاد يساعده في تنشئته الإجتماعية لأنه يتعلم ان يشارك ، يسمع، ويحترم حاجات الاخرين. بإستطاعتكم ايضاً الإستفادة من اللحظات اليومية وتدخل الاولاد في نشاطات تعليمية مسلية مثل الطبخ والتسوق من السوبر ماركت حيث ان الولد يحتك بالاحرف ،الارقام ومعلومات إجتماعية مفيدة. (انظر الى كتيب "من المدرسة الى البيت").

كتابة النص

كوراليا اغابيتو ،اينا غوتسي،ماريانثي كالافاتي ،فوتيني كوستوذي، معلمات في المرحلة الابتدائية.

اليكسندرة اندروسو، استاذة جامعية للتعليم المنهجي، فرع التربية والتعليم في سن ما قبل المدرسة، EKPA

تنسيق البرنامج

رولا تسوكاليدو – ماريا بيريبلي قسم علوم تدريس مرحلة ما قبل المدرسة جامعة ارسطو سالونيك

بدعم من مؤسسة

Email: mmpirmpi@nured.auth.gr
tsokalid@nured.auth.gr

Website: www.polydromo.gr/dialogos

التحرير: إفي ماركو –يورغيا بيتراكي
ترجمة: راند زاخم

DIALOGOS
Διάλογος

المنفذ

بوليدرومو: فريق عمل و مجلة لثنائية اللغة
والتعددية الثقافية في التعليم و المجتمع



www.polydromo.gr

polydromo@polydromo.gr